

# BÜSUM *spontan*

Aktuelle Urlaubs-Infos  
täglich & gratis  
**Nr. 489, Montag  
4. August 08**

*Moin zusammen ...*

Trotz Platzregens genau während der Wettfahrten war die 105. Kutterregatta wieder ein Riesenerfolg. Das liegt nicht zuletzt daran, dass man das bewährte Konzept immer wieder um neue Attraktionen erweitert. Der Oldtimer-Korso gehört inzwischen genauso dazu, wie das Feuerwerk dass vor einigen Jahren eingeführt wurde.

Ebenfalls eine Idee, von der man nicht mehr ablassen sollte, ist das im letzten Jahr erstmals aufgestellte Riesenrad. Es wertet die Skyline auf, und bietet neben einem



wunderschönen Blick über Festgelände und „Rennstrecke“ auch manch interessante Perspektive. Büsum mit zwei Leuchttürmen? Diese ungewöhnliche Aufnahme kann jeder Fotofreund leicht nachmachen. Man braucht dazu nur eine Markenkamera, ein Riesenrad und ein Feuerschiff im richtigen Winkel anzuordnen ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

**Täglich 9.30 Uhr ab Büsum**  
1. Klasse fahren nach **Helgoland**  
Schnellschiff mit Anti-Schaukel-System mit **MS Funny Girl**  
**REEDEREI CASSEN EILS**  
Helgolandkajüte/Ankerplatz 0 48 34 / 93 82 20

## Gezeiten für Büsum

4 Mo	3.23	9.21	15.45	21.43
5 Di	4.07	10.04	16.26	22.19
6 Mi	4.40	10.36	16.58	22.55

Berechnung: Dr. J. Wesseler • Kiel • Ohne Gewähr



• Badausstattung und Zubehör aller Art  
• Frottier-, Bett- und Tischwäsche  
• Wohnaccessoires  
• Geschenke



Inh. Thomas Reimann  
Sanitär- u. Heizungsbaumeister  
Hafenstr. 9 • 25761 Büsum  
Tel. (04834) 22 90 • Fax 31 49 • eMail: Reimann-shk@t-online.de

**RABATTE RABATTE RABATTE RABATTE**

# 10%, 20%, 30%

**AUF RIESEN MENGEN BEREITS REDUZIERTER SSV-WAREN!**

**RABATTE WERDEN ZUSÄTZLICH AN DER KASSE ABGEZOGEN!**

**STOLZ**  
Unser Kaufhaus seit 1858

Büsum & Heide

**RABATTE RABATTE RABATTE RABATTE**

Wetter			
<b>Mo</b>	Max: 17 °C	19 – 30 km/h Böen – 60 km/h	
	Min: 15 °C		
<b>Di</b>	Max: 19 °C	5 – 25 km/h Böen – 47 km/h	
	Min: 15 °C		
<b>Mi</b>	Max: 23 °C	8 – 16 km/h Böen – 35 km/h	
	Min: 14 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>> **MONTAG, 04.08.**

- 8:00 Vitamaris
- Atemspaziergang
- 8:30 Mini-Maxi-Club
- Freie Spielzeit
- 9:00 Plattform Hauptstrand
- „Nordseesport“
- 9:00 Vitamaris
- Gruppengymnastik (Anm.)
- 9:30 Nordseestr./Letzte Deichtreppe
- Naturkundliche Wattführung
- 10:00 Piraten Meer
- Seniorenschwimmen
- 10:30 Lysdeel/Kirchenstr.
- Kerzenziehen
- 10:30 Gäste- u. Veranst'zentr.
- Konzert des Kurorchesters
- Bei gutem Wetter im Kurpark
- 10:40 Piraten Meer
- „Aqua-Fitness“
- 11:00 Vitamaris
- Therap. Atemgymnastik (Anm.)
- 11:30 Vitamaris
- Bewegungsbad in der Gruppe
- 12:00 St. Clemens-Kirche
- „Mittagsgebet“
- 13:30 Mini-Maxi-Club
- „Seidenmalerei“

Fortsetzung auf Seite 2

## Schnellster Schönster



Zwei Favoritensiege bei der diesjährigen Kutterregatta: Gesamtsieger „Kehrheim II“ ist ein ebenso zuverlässiger Abonnent aufs „Blaue Band“ wie die „Friesland“ auf die Schönheitswertung. Hier die Sieger in den einzelnen Klassen:

Klasse	Name	Eigner	Kennz.	Zeit
A	Kehrheim II	G. Vöge	–	42:12
B	Stolperbank	A. Hamann	SC 2	45:24
C	Hauke	H.-G. Rahder	–	53:03
D	Wega II	H. Daniel	ST 26	52:53

## Museumshafen-Stammtisch

Nach dem Regatta-Wochenende und dem großen Traditionsschiff-Korso am Wochenende gibt es beim Stammtisch des Museumshafenvereins heute bestimmt eine Menge zu erzählen. Er findet heute um 19:30 Uhr im Restaurant „Zur

Erholung“, in der Hafenstraße statt. Nicht nur Mitglieder, auch Gäste sind willkommen. Also: Nichts wie hin, wenn der Seefahrts-Bazillus am Wochenende auf Sie übergesprungen ist.

**Delphin APOTHEKE**

Im Dienste Ihrer Gesundheit Ihre Apotheke in der Fußgängerzone

Telise Thiessen  
Alleestraße 10  
25761 Büsum  
Tel. (0 48 34) 90 60  
Fax (0 48 34) 9 06 60

Blutwertmessung  
Rollstuhlverleih

**Jack SPORTSWEAR** **Jack Wolfskin** **WELLENSTEIN** **THE NORTH FACE**

Alleestraße 46 • Fußgängerzone

**Fahrplan 04.08.**  
Ausflugschiffe ab Ankerplatz

**Erlebnissfahrt Wattenmeer**  
Fahrzeit ca. 6 Std. 11:00 Uhr

**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
11:30 Uhr

**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
10:15, 14:30, 16:15 Uhr

**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr

**Dienstag:** Büsum-Helgoland 9:15 Uhr

**Reederei H. G. Rahder**  
Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Mittagstisch heute: **Hackbraten** mit Champignonsauce, Salzkartoffeln und Weißkohlgemüse € 6,50

Restaurant-Café „Büsumer Pesel“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum • Das Fenster zum Meer, direkt an Deich und Hauptstrand

## Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

>> **MONTAG, 04.08.**

**14:00** Bernsteink./Schmiedestr.

Bernsteinschleifen für Kinder

**15:00** Golfplatz/Warwerort

Golf-Gesundheitstraining

**15:00** Kurpark

Spaß und Bewegung

im Vital-Parcours

**15:30** Gäste- u. Verant'zentr.

Konzert des Kurorchesters

Bei gutem Wetter im Kurpark

**15:30** Mini-Maxi-Club

Familienbasteln:

„Serviettentechnik“

**15:40** Piraten Meer

„Aqua-Fitness“

**17:30** Alte Schule WDS

„Lachmöwen Spaßfabrik“

**19:00** Vitamaris Fitwelt

„Fatburner“

**19:30** „Zur Erholung“/Hafenstr.

Stammtisch Museumshafenverein

**19:30** Mehrzweckhalle

Kleinkaliberschießen

**20:00** Gäste- u. Verant'zentr.

Konzert des Kurorchesters

Bei gutem Wetter im Kurpark

**20:00** Vitamaris Fitwelt

„Spinning“ mit Uwe

**20:00** St. Clemens-Kirche

„Sommerabendtreff“

**21:30** Deichkrone/Piraten Meer

„Lichterreise durch die Nacht“

**Mit Panorama-Webcam!**

[www.buesum-spontan.de](http://www.buesum-spontan.de)

## Tipps

### Café-Bistro Knüppel Ladenzeile

... direkt am Museumshafen

Frühstücksbuffet ab 8:00 Uhr

**Hausgem. Kuchen & Torten**

Tel. 0 48 34 / 90 30

### Asia-Restaurant

geöffnet ab 11<sup>30</sup> Uhr • Mittagstisch ab € 6,-

(mit Suppe oder Frühlingsrolle)

Am Brunnenplatz • Tel. 04834-965289



### SPIELZEUG & COMPUTER

Modellbahnen - Automodelle

Geschenkideen - Videospiele

und vieles mehr

Süderstr. 4, Heide

Tel. 0481-6899-0

[www.luetje.de](http://www.luetje.de)

email: [info@luetje.de](mailto:info@luetje.de)

## Windjammer: Morgen letzte Chance

Wer geblähte Segel nicht nur im Fernglas erspähen will, kann morgen Vormittag noch einmal mit der Brigg „Mercedes“ von Büsum aus in See stechen.

Am Dienstag um 8:00 Uhr (**Abfahrtszeit geändert!**) legt der Großsegler mit Ziel Brunsbüttel am Hafenbecken 3 ab.

Die Mitreisenden erwarten sieben Stunden auf See mit Windjammerromantik und jeder Menge Fotomotive. Die finden sich nicht nur an Bord, sondern gerade in der vielbefahrenen Elbmündung auch um das Schiff



herum. Für den Rücktransfer nach Büsum ist gesorgt.

Erw. € 89,50 / Ki. € 49,50

Karten/Infos an der Theaterkasse und bei der Reederei Cassen Eils

## Kleinkaliberschießen für Gäste

Wer seine Zielsicherheit erproben möchte, sollte sich heute um 19:30 Uhr in der Mehrzweckhalle einfinden.

Hier findet jeden Montag das Kleinkaliberschießen für Gäste statt.

Nachdem man sich Scheiben und eine Probescheibe geholt hat geht es zum Schießstand.

Hier erhält man eine kurze Einweisung und hilfreiche Tipps für das Schießen.

Wer ein ruhiges Händchen hat, kann Anstecknadeln in Bronze,

Silber oder Gold gewinnen. Außerdem gibt es einen kleinen Preis für denjenigen, der die Glückszahl des Abend erreicht hat.

Als weitere Veranstaltung bieten die Büsumer Sportschützen jeden Donnerstag das Luftgewehrschießen für Gäste an.

Kosten: 5 Scheiben + Probescheibe (ges. 30 Schuß) 4,-€  
Weitere Infos gibt es bei den Sportschützen des TSV Büsum unter (0 48 34) 86 30

## Lichterreise durch die Nacht

Eine besondere Abendwanderung veranstaltet die Schutzstation Wattenmeer heute Abend:

Um 21:30 Uhr will man mit der „Lichterreise durch die Nacht“ die Schönheit der Abendstimmung am Meer ge-

nießen. Passend dazu werden auf der zweistündigen Tour am Deich Geschichten, Gedichte und Sternbilder vorgestellt.

Treffpunkt: Deichkrone am Piraten Meer. Kosten (Spende):  
Erw. € 4,-/Ki. € 2,50

**E** Aktivmarkt  
EDEKA **Wolff-Dietrich Bill**

**Lieferservice  
SB-Waschsalon**

Nordseestr. 16  
Tel. 0 48 34 - 95 950

### Zur Sackgasse

Die urgemütliche Kneipe in Büsum  
Hohenzollernstr. 4  
täglich ab 12.00 Uhr geöffnet

Heute bis 23.00 Uhr: Weizentag!

Jedes 0,5 l Weizen € 2,60

nach 23.00 Uhr wieder regulärer Preis

Hausgemachte Torte, St. € 1,-



### Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum

0 18 05 - 11 92 92

(im Ärzthaus • Westerstr. 30)

(14 ct./min)



### Apotheken-Notdienst

Delphin-Apotheke, Alleestr. 10

(0 48 34) 90 60

**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**

**Zahnärztl. Notdienst**

(04 81) 8 55 67 89

**Tierärztl. Notdienst**

0700 - 88 22 11 00

### Mittagstisch

Mo. Zwei Frikadellen  
mit feinem Rahmkohlrahi  
und Salzkartoffeln € 7,90

Di. Rotbarschfilet, gebraten,  
mit Kartoffelsalat  
und Salatbeilage € 7,90

LANDCAFÉ & RESTAURANT

**WIESENGRUND**

Stinteck 16 • Tel. (0 48 34) 21 47

Täglich ab 11.30 Uhr geöffnet

### Büsumer Bernstein Kontor

Bernsteinschmuck & Geschenke

Tel. 0 48 34 / 23 54

[www.bernsteinschleifer.de](http://www.bernsteinschleifer.de)

### Strandrestaurant & Café „Zur Perle“

Haben Sie schon Ihren Bonus-Pass?

Indischer Reistopf € 5,-

2 Schaschlikspieße

mit Pommes frites € 6,-

Auch außer Haus • Direkt am Sandstrand

Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

In allen Gesundheitsfragen:

anker - apotheke Wir kümmern  
uns um Sie!



heiko schwarze

am brunnenplatz • 25761 büsum

Tel. 0 48 34 / 9 59 00

[heikoschwarze@t-online.de](mailto:heikoschwarze@t-online.de)

### Land & Leute Erlebnispark

So. - Do. Kasperletheater

11:15, 14:15 und 16:15 Uhr

04833/2929 • Oesterwuth b. Wesselburen

### Reise-Service-Center

Bus-Tagesfahrten ab Büsum

Di.: Sylt inkl. Inselrundfahrt € 45,50

Mi.: Hamburg inkl. Stadtrundfahrt € 32,50

DB-Tagesticket für bis zu 5 Pers. nach Sylt

inkl. freier Nutzung der Linienbusse € 33,50

Beratung & Buchung: Reise-Service-Center

im Bahnhof, Tel. 0 48 34 / 93 80 84

Geöffnet: Mo-Fr 9-17 Uhr / Sa. 9-13 Uhr



an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant  
- heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Hausgemachte Rinderroulade

mit Linsengemüse

und Salzkartoffeln € 7,50

Butterfisch, gedünstet,

mit Früchten, Currysauce, Basmati-

reis und Salatbeilage € 8,80

Wir empfehlen hierzu 1 Glas

1/10 ltr. Moselwein € 1,-

## Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung

Werbeagentur & Verlag e. K.

Kai Klüwer

Möwenweg 2 • 25761 Büsum

Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: [info@kluewerbung.de](mailto:info@kluewerbung.de)

Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,

Dithmarschen Tourismus

Der Verlag übernimmt keine Haftung

für die Richtigkeit der Terminangaben

Anzeigenpreisliste Nr. 4 vom 22.02.08